

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1962 Nr. 73

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst inzake tijdelijke invoer, vrij van rechten, van medisch, chirurgisch en laboratoriummateriaal in bruikleen afgestaan aan ziekenhuizen en andere medische instellingen ten behoeve van diagnose en behandeling;  
Straatsburg, 28 april 1960*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1961, 91.  
In overeenstemming met artikel 5, eerste lid, is de Overeenkomst alsnog voor de volgende Staat ondertekend:

Turkije <sup>1)</sup> ..... 1 juni 1962

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1961, 91.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 18 december 1961 (*Bijl. Hand.* I 1961/62, nr. 58, en *Bijl. Hand.* II 1961/62 — 6596 (R 258), nr. 1) is de Overeenkomst in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

<sup>1)</sup> Ondertekening met voorbehoud van bekrachtiging.

De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid G. M. J. VELD-KAMP, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. DE QUAY en de Staatssecretaris van Financiën VAN DEN BERGE. De goedkeuring is op 3 februari 1962 verleend.

#### E. BEKRACHTIGING

Overeenkomstig artikel 5, lid 2, van de Overeenkomst hebben de volgende Staten hun akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa nedergelegd:

Oostenrijk .....	11 oktober 1961
Denemarken .....	14 maart 1962
het Koninkrijk der Nederlanden .....	26 april 1962
(voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen)	
Luxemburg .....	10 mei 1962

#### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel 6, eerste lid, op 29 juli 1960 in werking getreden voor Frankrijk, Ierland, Noorwegen en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, en, ingevolge artikel 6, lid 2, op 9 september 1960 voor België.

Ten aanzien van de in rubriek E vermelde Staten en ten aanzien van elk ander lid van de Raad van Europa dat de Overeenkomst alsnog zonder voorbehoud van bekrachtiging ondertekent of haar bekrachtigt, treden haar bepalingen ingevolge artikel 6, lid 2, in werking drie maanden na de datum van die ondertekening of van de nederlegging van de akte van bekrachtiging.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen de bepalingen van de onderhavige Overeenkomst voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen op 27 juli 1962 in werking treden.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1961, 91. Voor het daar vermelde Statuut van de Raad van Europa zie ook *Trb.* 1961, 144.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is de Overeenkomst medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 23 oktober 1961 (*Bijl. Hand.* II 1961/62 — 6543 (R 248), nr. 1).

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Overeenkomst op 1 oktober 1960 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 5377. De tekst van de Overeenkomst is afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 376, blz. 111 e.v.

Uitgegeven de veertiende juli 1962.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.